

ПРЕПИС-ИЗВЛЕЧЕНИЕ ОТ ПРОТОКОЛ № 21	TRANSCRIPT-EXTRACT MINUTES No. 21
от	of a
Редовно заседание	Regular Meeting
на Управителния съвет на	of the Management Board of
"Електроразпределителни мрежи Запад" ЕАД	„Electrorazpreditelni mreji Zapad“ EAD
<p>Днес, 09.08.2023 г., в 10:00 часа, в гр. София, ул. „Цариградско шосе“ № 159, ет. 5 на основание чл. 48 от Устава на "Електроразпределителни мрежи Запад" ЕАД, еднолично акционерно дружество учредено и съществуващо съгласно законите на Република България, със седалище в гр. София и адрес на управление: гр. София 1784, район „Младост“, бул. „Цариградско шосе“ № 159, вписано в Търговския регистър при Агенция по вписванията под ЕИК 130277958 (наричано по-долу "Дружеството"), се проведе редовно заседание на Управителния съвет на Дружеството съобразно процедурата, предвидена в Устава на Дружеството, в състав на Управителния съвет на Дружеството, както следва:</p>	<p>On this day of 09.08.2023, at 10 a.m. in the city Sofia, 5th fl., 159 Tsarigradsko shose Blv., Mladost region, on the grounds of Article 48 of the By-laws of „Electrorazpreditelni mreji Zapad“ EAD, a single-member joint-stock company, organized and existing under the laws of the Republic of Bulgaria, having its seat in Sofia and management address at., 159 Tsarigradsko shose Blv., Mladost region, 1784 Sofia, Republic of Bulgaria, registered in the Commercial Register at the Registry Agency under UIC 130277958 (hereinafter referred to as “<b>the Company</b>”), the Management Board of the Company held its regular meeting in accordance with the procedure provided for in the By-laws of the Company as in a composition of the members of the Management Board of the Company attended personally:</p>
1. г-н Георги Михайлов Миков	1. Mr. Georgi Mihailov Mikov
2. г-н Виктор Любомиров Станчев	2. Mr. Viktor Lyubomirov Stanchev
3. г-н Душан Рибан	3. Mr. Dušan Ryban
4. г-н Радослав Георгиев Цветков	4. Mr. Radoslav Georgiev Tsvetkov
Г-н Душан Рибан е предоставил на Радослав Георгиев Цветков пълномощно да го представлява на днешното заседание на управителния съвет.	Mr. Dušan Ryban is represented under a power of attorney from Mr. Radoslav Georgiev Tsvetkov at today's meeting of the Management Board.
На заседанието на Управителния Съвет присъства без право на глас и г-жа Румяна Христова, в качеството ѝ на секретар на заседанието на Управителния Съвет.	The meeting of the Management Board was attended by Mrs Romyana Hristova in her capacity of a secretary of the meeting of the Management Board without the right to vote .
Управителният съвет на Дружеството УСТАНОВИ: "Заседанието на Управителния съвет на Дружеството е свикано в съответствие с процедурата, предвидена в Устава на Дружеството и в Процедурните правила на Управителния съвет.	The Management Board of the Company ESTABLISHED: "The meeting of the Management Board is duly convened in accordance with the procedure set out in the By-laws of the Company and in the Procedural Rules of the Company's Management Board. The

<p>Необходимият кворум за валидно вземане на решения съгласно Устава на Дружеството е палице”.</p>	<p>quorum requirements for passing valid resolutions in accordance with the By-laws of the Company are met”.</p>
<p>По точка 4 от дневния ред: Вземане решение за избор на изпълнител за сключване на договор след проведен вътрешен конкурентен избор с предмет: „Доставка на електромерни табла ниско напрежение (НН) за индиректно измерване, след сключени рамкови споразумения“, реф.№ PPD 23-036.</p>	<p><b>Under item 4 of the agenda:</b> Taking a decision for selection of a contractor for concluding a contract after a internal competitive selection with subject: "Delivery of low voltage (LV) electricity meter panels for indirect measurement, after concluded frame agreements", ref. PPD 23-036.</p>
<p>Председателят на заседанието даде думата на г-н Мирослав Груйчев и г-н Стефан Иванов, които обясниха, че след проведен вътрешен конкурентен избор с предмет: „Доставка на електромерни табла ниско напрежение (НН) за индиректно измерване, след сключени рамкови споразумения“, реф.№ PPD 23-036, е постъпило писмо, придружено от доклад на комисията, назначена със Заповед № ERMZ-ORD-7014 от 12.07.2023 г., с който се предлага на УС да одобри и приеме отразените в доклада на комисията резултати и обяви класирането, извършено от комисията, съгласно посочения в документацията критерий .</p>	<p>The chairman of the meeting gave the floor to Mr. Miroslav Grouychev and Mr. Stefan Ivanov, who explained that after an internal competitive selection with subject: "Delivery of low voltage (LV) electricity meter panels for indirect measurement, after concluded frame agreements", ref. PPD 23-036 has received a letter has been received, accompanied by a report of the Commission appointed by Order No ERMZ-ORD-7014/ 12.07.2023, proposing to the Board to approve and accept the results reflected in the report of the Commission and announce the candidates to be invited to submit initial offers.</p>
<p>Председателят на заседанието даде думата за изказвания, въпроси и други предложения по същество. След направено обсъждане Председателят на заседанието предложи да се премине към гласуване на текста на предложението по точка 4 от дневния ред.</p>	<p>The Chairman of the meeting gave the floor for statements, queries and other substantive proposals. No such statements, queries and proposals were made and the Chairman of the meeting proposed that the Management Board proceeds to voting of the submitted proposal under item 4 of the agenda.</p>
<p><b>Пристъпи се към гласуване и УПРАВИТЕЛНИЯТ СЪВЕТ РЕШИ:</b>  На основание чл. 22, ал. 1, т. 6 и чл. 108, т. 1 във връзка с чл. 82, ал. 4, т. 5 от Закона за обществените поръчки (ЗОП), както и въз основа на резултатите от работата на комисията, отразени в Доклад от 07.08.2023 г. и в съответстващите го документи, изготвени в хода на работата на комисията, както и след отчитане на описаните по-долу обстоятелства, както следва:  1. Чрез публикуване на покана до лицата, с които има сключено рамково споразумение, на профила на купувача на 29.06.2023 г., възложителят е открил вътрешен конкурентен избор за сключване на договор в резултат на рамково споразумение по чл. 82 от ЗОП с предмет: „Доставка на електромерни табла ниско напрежение (НН) за индиректно измерване, след</p>	<p><b>The MANAGEMENT BOARD proceeded to voting and RESOLVED:</b>  On the grounds of Art. 22, Para. 1, Item 6 and Art. 108, Item 1 in relation to Art. 82, Para. 4, Item 5 of the Public Procurement Act (PPA) as well as on the grounds of the results from the work of the Commission reflected in Report dated 07.08.2023 and in the accompanying documents drafted during the work of the Commission and after taking into consideration the following circumstances, as follows:  1. By publishing the Invitation to the person with whom the Assignor has concluded a Frame Agreement on 29.06.2023 the latter started an internal competitive selection on conclusion of a contract as a result of a frame agreement under Art. 82 of the PPA with subject: ‘Delivery of electric boards low voltage (LV), after concluded Frame Agreements’ and identification (reference) No. PPD 23-036;</p>

склучени рамкови споразумения“, реф. № PPD 23-036;

2. Обществената поръчка е с прогнозна стойност от 207 908.48 лв., без ДДС, като нейният предмет не е разделен на обособени позиции;

3. За оповестяване на откриването на вътрешния конкурентен избор, възложителят е изпратил покана на лицата, с които има склучени рамкови споразумения в резултат на предходна процедура за възлагане на обществена поръчка, на 29.06.2023 г., като е публикувал поканата на същата дата на профила на купувача. В поканата е определен и крайният срок за получаване на оферти, който е до 16:30 ч. на 11.07.2022 г.;

4. До изтичане на крайния срок за подаване на офертите, възложителят е получил 2 (две) оферти, регистрирани, както следва:

4.1. Вх. № ERMZ-DOC - 8335/11.07.2023 г. в 09:26 часа от „ИНЖЕНЕРИНИ“ ЕАД;

4.2. Вх. № ERMZ-DOC - 8389/ 11.07.2023 г. в 14:37 часа от „ИНТЕРКОМПЛЕКС“ ООД.

5. Възложителят е назначил комисия, на която е възложено да проведе вътрешния конкурентен избор, със Заповед № ERMZ-ORD-7014 от 12.07.2023 г.

6. Комисията е извършила предвидените в ЗОП и Правилника за прилагането на ЗОП (ППЗОП) действия по провеждане на вътрешния конкурентен избор (включително провеждане на преговори с участниците), като резултатите от своята дейност е отразила в Доклад от 07.08.2023 г.;

7. Докладът на комисията, както и всички съпътстващи го документи, изготвени в хода на работата на комисията, са изпратени на възложителя за утвърждаване и вземане на решение съобразно неговата законова компетентност, на 07.08.2023 г.;

8. Адресът на електронната преписка по провеждане на вътрешния конкурентен избор за възлагане на обществената поръчка в профила на купувача, където са публикувани протоколите и окончателният доклад на комисията, е както следва:

<https://platform.negometrix.com/PostedTenders.aspx?tenderId=222492&companyId=20808>

Управителният съвет на „Електроразпределителни мрежи Запад“ ЕАД, като представителен орган на дружеството, извършващо секторна дейност в областта на енергетиката, със седалище и адрес на управление: България, гр. София 1784, район „Младост“, бул. „Цариградско шосе“ № 159, бизнес център „БенчМарк“, ЕИК: 130277958, и в

2. The public procurement has an estimated value of BGN 207 908.48 VAT exclusive and its subject has not been divided into detached lots;

3. For announcing the starting of the internal competitive selection on 29.06.2023 the Assignor sent an invitation to the persons with whom it has concluded Frame Agreements as a result of a previous procedure for awarding a public procurement and published the invitation on the same date on the Buyer's profile. The deadline for receiving offers – until 16.30 h on 11.07.2022 - was indicated in the invitation;

4. Until the deadline for submission of offers the Assignor has received two (2) offers, registered as follows:

4.1. ENGINEERING EAD, Offer No. ERMZ-DOC - 8335/11.07.2023, 09:26 h;

4.2. INTERCOMPLEX OOD, Offer No. ERMZ-DOC - 8389/ 11.07.2023, 14:37 h.

5. With Order No. ERMZ-ORD-7404/12.07.2023 the Assignor appointed a Commission to which has been awarded to conduct the internal competitive selection;

6. The Commission has fulfilled all activities established under the PPA and the Rules for Application of the PPA (RAPPA) for conduction of the internal competitive selection (including the conduction of negotiations with the candidates) as the results of its work are reflected in a Report dated 07.08.2023;

7. On 07.08.2023 the Commission's Report as well as all the accompanying documents drafted during the work of the Commission were sent to the Assignor for confirmation and taking a decision according to its legal competence;

8. The address of the electronic file on the conduction of the internal competitive selection for awarding a public procurement on the Buyer's profile where the Commission's Minutes and final Report have been published is as follows:

<https://platform.negometrix.com/PostedTenders.aspx?tenderId=222492&companyId=20808>

The Management Board of Electrodistribution Grid West EAD, as a representative body of the company operating in the energy service sector having its seat and management address at: BenchMark Business Centre, 159, Tsarigradsko Shose Blvd., Mladost District, 1784 Sofia, Republic of Bulgaria, UIC 130277958, and in this capacity being an Assignor

това си качество като секторен възложител на обществената поръчка по смисъла на чл. 5, ал. 4, т. 2 от ЗОП,

### РЕШИ:

I. Утвърждава отразеното в доклада на комисията класиране на участниците вследствие проведенения вътрешен конкурентен избор, което е извършено в съответствие с обявения критерий за възлагане на обществената поръчка „най-ниска цена“, съгласно чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП, като обявява, че то е в следния ред:

1-во място – „ИНТЕРКОМПЛЕКС“ ООД, с предложена обща стойност за изпълнение на поръчката в размер на 280 023.00 лева, без ДДС;  
2-ро място - „ИНЖЕНЕРИНГ“ ЕАД с предложена обща стойност за изпълнение на поръчката в размер на 392 106.00 лева, без ДДС.

II. Определя за изпълнител на обществената поръчка участника, класиран на първо място, а именно:

„ИНТЕРКОМПЛЕКС“ ООД

В офертата си участникът е заявил, че НЯМА да ползва подизпълнители.

III. С участника, определен за изпълнител на обществената поръчка, да бъде сключен договор за възлагането ѝ.

IV. Упълномощава всеки един от членовете на Управителния съвет да сключи писмен договор за възлагане на обществената поръчка с участника, определен за изпълнител, като подпише самостоятелно договора и приложенията към него, които изискват подпис от възложителя.

V. Отстранява от участие във вътрешния конкурентен избор посочените по-долу участници, поради описаните в доклада на комисията причини и мотиви, както следва:

**НЯМА УЧАСТНИЦИ, КОИТО ДА СЕ ОТСТРАНЯВАТ.**

VI. Упълномощава Мирослав Груйчев, а в случай на негово отсъствие Анета Димитрова, да изпрати в установения в закона срок настоящото решение на участниците във вътрешния конкурентен избор, както и в същия ден да организира и осигури публикуването му в профила на купувача, като за целта подписва всички необходими документи и книжа.

VII. Упълномощава всеки един от членовете на Управителния съвет поотделно да подпише обявление за възлагане на поръчка по чл. 26 от ЗОП, както и Мирослав Груйчев, а в случай на негово отсъствие Анета Димитрова, да организира изпращането на обявлението,

of the public procurement pursuant to Article 5, Para. 4, Item 2 of the PPA,

### DECIDED:

I. Confirms the ranking of the candidates based on the conducted internal competitive selection reflected in the Commission's Report and prepared according to the announced criterion for awarding a public procurement 'lowest price' under Art. 70, Para. 2, Item 1 of the PPA and announces, it is in the following order:

First place: INERCOMPLEX OOD with a total performance price in amount of BGN 280 023.00 VAT exclusive;

SECOND PLACE: ENGINEERING EAD with a total performance price in amount of BGN 392 106.00 VAT exclusive.

II. Determines as an Assignee of the public procurement the candidate ranked first place, namely:

INERCOMPLEX OOD

In its offer the candidate has declared that the services of subcontractors SHALL NOT be used.

III. The contract for awarding the public procurement shall be concluded with the candidate determined as an Assignee.

IV. Authorizes each one of the Members of Management Board individually to conclude a written contract for awarding the public procurement with the candidate determined as an Assignee as signs the contract and the applications to it which require the Assignor's signature.

V. Eliminates from participation in the internal competitive selection the below mentioned candidates because of the reasons and motives reflected in the Commission's Report, as follows:

**THERE ARE NO CANDIDATES FOR ELIMINATION.**

VI. Authorizes Miroslav Grouychev and in case of his absence – Aneta Dimitrova, to send this Decision to the candidates in the internal competitive selection in the legally established term as well as on the same day to organize and assure its publishing on the Buyer's profile, as for this purpose signs all necessary documents and papers.

VII. Authorizes each one of the members of the Management Board, individually to sign an Announcement for awarding a procurement under Art. 26 of the PPA, as well as Miroslav Grouychev and in case of his absence – Aneta Dimitrova, to organize the sending of the Announcement drafted

<p>изготвено в съответствие с утвърдените образци съгласно ЗОП до Агенцията за обществени поръчки, при условията, по реда и в сроковете, предвидени в ЗОП и ППЗОП.</p> <p>Решението подлежи на обжалване пред Комисия за защита на конкуренцията (КЗК) в 10-дневен срок от връчването му.</p>	<p>in accordance with the approved forms under PPA to the Public Procurement Agency under the conditions, procedures and terms of the PPA and RAPPА.</p> <p>In a 10 days term of serving the present Decision, it could be subject of appeal before the Commission for Protection of the Competition.</p>
<p><b>ГЛАСУВАЛИ „ЗА“:</b> г-н Георги Михайлов Миков, г-н Виктор Любомиров Станчев и г-н Радослав Георгиев Цветков, лично за себе си, като пълномощник на г-н Душан Рибан</p>	<p><b>AFFIRMATIVE VOTES:</b> Mr. Georgi Mihailov Mikov, Mr. Viktor Lyubomirov Stanchev and Mr. Radoslav Georgiev Tsvetkov personally for himself and as a proxy of Mr. Dušan Ryban</p>
<p>Настоящото препис-извлечение отразява точно записа на взетото решение по точка 4 от Протокол № 21 на Управителния съвет на "Електроразпределителни мрежи Запад" ЕАД, взето на присъствено заседание проведено на 09.08.2023 г. Препис-извлечението е изготвено в 2 еднообразни екземпляра, на български и на английски език. При противоречия между българския и английския текст, българският текст има предимство.</p>	<p>This transcript-extract is an exact record of the decision taken in item 4 of Protocol No 21 of the Management board of „Electrorazpredelitelni mreji Zapad“ EAD, taken on a regular meeting which was held on 09.08.2023. The transcript-extract is prepared in two unified copies, in the Bulgarian and the English language. In cases of differences between the Bulgarian and the English text, the Bulgarian text shall apply.</p>

Вярно с оригинала / Same with the original:

Румяна Х  
Секретар

Информацията е  
заличена съгласно чл.5 и  
6 от Регламент (ЕС)  
2016/679